

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

11.02.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal: Bedienstete Matrikel Nr. 255 -
Einleitung des Verfahrens für die Versetzung
in die Gemeinde St. Martin in Passeier in
Anwendung der Bestimmungen über die
Mobilität zwischen den Körperschaften -
Abschluss einer Verwaltungsvereinbarung
zwischen den Gemeinden Tisens und St.
Martin in Passeier**

**Personale: dipendente matricola n. 255 - Avvio
di procedimento per il trasferimento al Comune
di San Martino in Passiria, in abbinazione
dell'istituto della mobilità tra Enti - stipula
dell'accordo
amministrativa tra i Comuni di Tesimo e di San
Martino in Passiria**

Vorausgeschickt, dass die Bedienstete Matrikel Nr. 255 mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 157 vom 29.04.2021 als Verwaltungsassistentin (Berufsbild Nr. 43) – VI. Funktionsebene aufgenommen wurde;

Festgestellt, dass die Gemeinde St. Martin in Passeier mit Schreiben vom 27.01.2025, Prot. 0003025 vom 28.01.2025 die Einleitung des Verfahrens für den Wechsel von Mitarbeiter zwischen den Körperschaften beantragt hat;

Nach Einsicht in den Art. 18 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008;

Aufgrund des genannten Artikels entspricht die Mobilität zwischen den Körperschaften dem Grundsatz der guten Verwaltung und zielt darauf ab, den Wünschen des Personals nach Mobilität oder beruflicher Entwicklung entgegen zu kommen. Die Mobilität des Personals kann von der jeweiligen Körperschaft aus Dienstgründen für eine Zeit von nicht mehr als sechs Monaten verweigert werden;

Nach Einsicht in den Art. 35 „Mobilität zwischen den Körperschaften“ des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der P.B.P.B. vom 02.07.2015;

Diese Gemeindeverwaltung beabsichtigt eine Verwaltungsvereinbarung zwischen der Gemeinde Tisens und der Gemeinde St. Martin in Passeier abzuschließen, welche den geordneten Übergang der Bediensteten Matrikel Nr. 255 zur Gemeinde St. Martin i.P. regelt;

Es handelt sich um eine Verwaltungsvereinbarung operativen und organisatorischen Inhalts um den Übergang bestmöglich zu regeln und stellt keine institutionalisierte Form der Zusammenarbeit dar;

Die Vereinbarung dauert grundsätzlich bis zum 30.04.2025 und kann bei Bedarf verlängert werden;

Die Bedienstete Matrikel Nr. 255 erhält eine Zulage von 15% auf das Grundgehalt für den übergemeindlichen Dienst, die zur Gänze die Gemeinde St. Martin in Passeier übernimmt, sowie je für die Gemeinde St. Martin in Passeier geleistete Stunde, die entsprechenden Bruttolohnkosten einschließlich des Aufpreises für jede im Zeitraum der Vereinbarung geleistete Überstunde;

Nach Einsicht in den gemeinsam ausgearbeiteten Entwurf der Verwaltungsvereinbarung zwischen der Gemeinde Tisens und der Gemeinde St. Martin in Passeier, der einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet;

Nach eingehender Diskussion;

Dafürgehalten, gegenständliche Verwaltungsvereinbarung zu genehmigen und den Bürgermeister zur Unterzeichnung zu ermächtigen;

Nach Einsichtnahme,

in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom

Premesso che la dipendente matricola n. 255 è stata assunta con deliberazione della Giunta comunale n. 255 del 29/04/2021 in qualità da assistente amministrativa (profilo professionale n. 43) – VIa qualifica funzionale;

Constato che il Comune di San Martino in Passiria con nota del 27/01/2025, n. prot. 0003025 dd. 28/01/2025, ha chiesto l'avvio del procedimento per il trasferimento dei dipendenti tra Enti;

Visto l'art. 18 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;

In base al predetto articolo la mobilità del personale tra gli enti rappresenta l'attuazione del principio della buona amministrazione e tende a soddisfare le richieste di mobilità o di sviluppo professionale del personale. La mobilità del personale può essere negata dall'ente di appartenenza per esigenze di servizio per un periodo non superiore a sei mesi;

Visto l'art. 35 “Mobilità tra gli enti” del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;

Quest'amministrazione comunale intesa di stipulare un accordo amministrativo tra il Comune di Tesimo e il Comune di San Martino i.P. che regola il trasferimento ordinato della dipendente matricola n. 255 al Comune di San Martino i.P.;

Si tratta di un accordo amministrativo di natura operativa e organizzativa per regolare al meglio la transizione e non costituisce una forma istituzionalizzata di cooperazione;

L'accordo dura fondamentalmente fino al 30 aprile 2025 e può essere prorogato se necessario;

La dipendente matricola n. 255 riceverà un'indennità pari al 15% dello stipendio base per il servizio intercomunale, che sarà interamente a carico del Comune di San Martino in Passiria, nonché i corrispondenti costi salariali lordi per ogni ora di lavoro prestata per il Comune di San Martino in Passiria, compresa la maggiorazione per ogni ora di straordinario prestata durante il periodo dell'accordo;

Vista la bozza elaborata congiuntamente dell'accordo amministrativo tra il Comune di Tesimo e il Comune di San Martino in Passiria, che facente parte essenziale della presente deliberazione;

Dopo un'esauriente discussione;

Ritenuto opportuno stipulare la presente d'accordo amministrativo e di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione;

Visti,

il Contratto Collettivo Intercompartimentale del

12.02.2008;

in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Tisens;

in den geltenden Stellenplan der Gemeinde Tisens;

In die geltende Gemeindegatzung;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (95qY6iT-qFTMfkqbGwHOPpnqs29ZBaCdAwZJJG-k0sZVM=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: nicht notwendig, keine Ausgaben;

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen die Verwaltungsvereinbarung zwischen der Gemeinde Tisens und der Gemeinde St. Martin in Passeier, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil zu diesem Beschluss bildet, wenn auch nicht materiell beigelegt, zu genehmigen;
- 2) die Verwaltungsvereinbarung keine institutionalisierte Form der Zusammenarbeit darstellt;
- 3) den Bürgermeister zur Unterzeichnung dieser Verwaltungsvereinbarung zu ermächtigen und sämtliche diesem Zusammenhang notwendigen Verwaltungsmaßnahmen einzuleiten;
- 4) festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe mit sich bringt;
- 5) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

12/02/2008;

il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/20215;

il vigente Ordinamento del personale del Comune di Tesimo;

il vigente pianta organica del Comune di Tesimo;

Il vigente statuto comunale;

Ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (95qY6iTqFTMfkqbGwHOPpnqs29ZBaCdAwZJJGk0sZVM=)
- alla regolarità contabile: non è necessario, non comporta impegno di spesa;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

- 1) di approvare, per i motivi citati nelle premesse l'accordo amministrativo, facente parte essenziale ed integrante della presente deliberazione tra il Comune di Tesimo e il Comune di San Martino in Passiria, anche se non allegato materialmente;
- 2) l'accordo amministrativo non costituisce una forma istituzionalizzata di cooperazione;
- 3) di autorizzare il sindaco alla stipula della presente accordo amministrativo e di avviare tutti i provvedimenti necessari in contesto;
- 4) di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa immediata;
- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale